

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1153/2005

(2005. gada 18. jūlijs),

ar ko sāk tāda vīna spirta pārdošanu vairāksolišanā, kuru paredzēts izmantot Kopienā kā bioetanolu

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

1. pants

1. Ar šo sāk tāda vīna spirta pārdošanu vairāksolišanā Nr. 2/2005 EK, ko paredzēts izmantot Kopienā kā bioetanolu.

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopīgo organizāciju⁽¹⁾, un jo īpaši tās 33. pantu,

Šis spirts ir iegūts destilācijas procesā saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 822/87 35. pantu un Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27., 28. un 30. pantu un ir dalībvalstu intervences aģentūru rīcībā.

tā kā:

2. Kopējais pārdošanai paredzētais daudzums ir 699 946,698 hektolitri 100 % spirta, kas sadalīti turpmāk norādītajā veidā:

(1) Komisijas 2000. gada 25. jūlija Regulā (EK) Nr. 1623/2000, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Regulas (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopīgo organizāciju ieviešanai, attiecībā uz tirgus mehānismiem⁽²⁾, *inter alia*, ir noteikti sīki izstrādāti noteikumi par to, kā realizēt spirta krājumus, kas iegūti destilācijas procesā saskaņā ar 35., 36. un 39. pantu Padomes 1987. gada 16. marta Regulā (EEK) Nr. 822/87 par vīna tirgus kopīgo organizāciju⁽³⁾ un Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27., 28. un 30. pantu un kas ir intervences aģentūru rīcībā.

a) partija Nr. 10/2005 EK, kuras apjoms ir 100 000 hektolitri 100 % spirta;

(2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1623/2000 92. pantu ir jāsāk tāda vīna spirta pārdošana vairāksolišanā, ko paredzēts izmantot Kopienā kā bioetanolu tikai degvielas sektora vajadzībām, lai tādējādi samazinātu vīna spirta krājumus Kopienā un nodrošinātu piegāžu nepārtrauktību atbilstīgi šim pantam apstiprinātiem uzņēmumiem.

b) partija Nr. 11/2005 EK, kuras apjoms ir 50 000 hektolitri 100 % spirta;

(3) Atbilstoši Padomes 1998. gada 15. decembra Regulai (EK) Nr. 2799/98, ar ko nosaka eiro agromonetāro režīmu⁽⁴⁾, kopš 1999. gada 1. janvāra piedāvājuma cenas un nodrošinājums ir jāizsaka euro un maksājumi jāveic euro.

c) partija Nr. 12/2005 EK, kuras apjoms ir 100 000 hektolitri 100 % spirta;

(4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Vīna pārvaldības komitejas atzinumu,

d) partija Nr. 13/2005 EK, kuras apjoms ir 100 000 hektolitri 100 % spirta;

e) partija Nr. 14/2005 EK, kuras apjoms ir 50 000 hektolitri 100 % spirta;

f) partija Nr. 15/2005 EK, kuras apjoms ir 100 000 hektolitri 100 % spirta;

g) partija Nr. 16/2005 EK, kuras apjoms ir 100 000 hektolitri 100 % spirta;

h) partija Nr. 17/2005 EK, kuras apjoms ir 50 000 hektolitri 100 % spirta;

⁽¹⁾ OV L 179, 14.7.1999., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1795/2003 (OV L 262, 14.10.2003., 13. lpp.).

⁽²⁾ OV L 194, 31.7.2000., 45. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 616/2005 (OV L 103, 22.4.2005., 15. lpp.).

⁽³⁾ OV L 84, 27.3.1987., 1. lpp. Regula atcelta ar Regulu (EK) Nr. 1493/1999.

⁽⁴⁾ OV L 349, 24.12.1998., 1. lpp.

i) partija Nr. 18/2005 EK, kuras apjoms ir 41 331,79 hektolitri 100 % spirta;

j) partija Nr. 19/2005 EK, kuras apjoms ir 8 614,908 hektolitri 100 % spirta.

3. Šīs regulas I pielikumā ir norādīts, kur tiek uzglabātas partiju veidojošās mucas, kāds ir to atsauces numurs, cik daudz spirta šajās mucās tiek glabāts, kāda ir spirta koncentrācija un īpašības.

4. Vairāksolišanas procedūrā var piedalīties tikai tie uzņēmumi, kas apstiprināti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1623/2000 92. pantu.

2. pants

Pārdošana jāveic saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1623/2000 93., 94., 94.b, 94.c, 94.d., 95., 96., 97., 98., 100. un 101. pantu un Regulas (EK) Nr. 2799/98 2. pantu.

3. pants

1. Piedāvājumi jāiesniedz II pielikumā norādītajās intervences aģentūrās, kuru rīcībā ir spirts, vai tie ierakstītā vēstulē jānosūta uz šo intervences aģentūru adresi.

2. Piedāvājumus ievieto aizzīmogatā dubultaploksnē, uz ārējās aploksnes norādot attiecīgās intervences aģentūras adresi, bet uz iekšējās aploksnes sniedzot šādu norādi: "Piedāvājums saistībā ar tāda spirta pārdošanu vairāksolišanā Nr. 2/2005 EK, ko paredzēts izmantot Kopienā kā bioetanolu".

3. Attiecīgajai intervences aģentūrai šie piedāvājumi jāsaņem līdz 2005. gada 26 augusta plkst. 12:00 pēc Briseles laika.

4. pants

1. Lai piedāvājumu atzītu par piemērotu izskatīšanai, tam ir jāatbilst Regulas (EK) Nr. 1623/2000 94. un 97. pantam.

2. Lai piedāvājumu atzītu par piemērotu izskatīšanai, tad, kad ar šo piedāvājumu iepazīstas, kopā ar to ir jābūt iesniegtiem šādiem dokumentiem:

- apliecinājums, ka konkursa pretendents attiecīgajai intervences aģentūrai, kuras rīcībā ir šis spirts, ir iemaksājis piedāvājuma nodrošinājumu EUR 4 par hektolitru 100 % spirta;
- norāde par dalībvalsti vai dalībvalstīm, kur tiks veikts spirta galīgais izlietojums, un piedāvājuma iesniedzēja apņemšanās ievērot šo galamērķi;
- piedāvājuma iesniedzēja vārds un adrese, paziņojuma par uzaicinājumu uz konkursu atsauces numurs, piedāvātā cena, kas izteikta euro par hektolitru 100 % spirta;

d) piedāvājuma iesniedzēja apņemšanās ievērot visus ar šo konkursa procedūru saistītos noteikumus;

e) piedāvājuma iesniedzēja paziņojums par to, ka:

- viņš atsakās celt jebkādus iebildumus saistībā ar viņam piešķirtā produkta kvalitāti un īpašībām;
- viņš piekrīt visa veida kontrolēm, ko veic attiecībā uz spirta galamērķi un izlietojumu;
- viņš piekrīt uzņemties atbildību par pierādījumiem attiecībā uz spirta izlietojumu atbilstīgi attiecīgā konkursa uzaicinājuma specifikācijām.

5. pants

1. Regulas (EK) Nr. 1623/2000 94.a pantā paredzētie ziņojumi par vairāksolišanas procedūru, kas uzsākta ar šo regulu, jānosūta Komisijai uz šīs regulas III pielikumā norādīto adresi.

2. Papildus tai informācijai, kas minēta Regulas (EK) Nr. 1623/2000 94.a pantā, šā panta 1. punktā minētajos ziņojumos attiecībā uz katru piedāvājumu skaidri jānorāda:

- vai piedāvājums atzīts par piemērotu izskatīšanai;
- ja piedāvājums nav atzīts par piemērotu izskatīšanai, Regulas (EK) Nr. 1623/2000 94. pantā minētie nosacījumi, kuri netika ievēroti.

6. pants

Paraugu ņemšanas formalitātes ir izklāstītas Regulas (EK) Nr. 1623/2000 98. pantā.

Intervences aģentūra sniedz visu derīgo informāciju par pārdošanai paredzētā spirta īpašībām.

Ikviena ieinteresētā persona, vērsoties attiecīgajā intervences aģentūrā, var saņemt pārdošanai paredzētā spirta paraugus, ko noņēmis attiecīgās intervences aģentūras pārstāvis.

7. pants

1. Dalībvalstu intervences aģentūras, kur uzglabā pārdošanai paredzēto spirtu, veic attiecīgus kontroles pasākumus, lai pārbaudītu spirta īpašības galīgā izlietojuma laikā. Šajā sakarā intervences aģentūras var:

a) *mutatis mutandis* piemērot Regulas (EK) Nr. 1623/2000 102. pantā paredzētos noteikumus;

8. pants

b) veikt parauga kontroli, izmantojot kodolmagnētiskās rezonanses analīzi, lai pārbaudītu spirta īpašības galīgā izlietojuma laikā.

Dalībvalstis vēlākais 2005. gada 30. septembrī attiecībā uz katru piedāvājumu paziņo Komisijai iesniedzēja vārdu un adresi.

9. pants

2. Ar 1. punktā paredzētajām kontrolēm saistītās izmaksas sedz uzņēmumi, kam spirtu pārdot.

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 18. jūlijā

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Mariann FISCHER BOEL

I PIELIKUMS

TĀDA SPIRTA PĀRDOŠANA VAIRĀKSOLĪŠANĀ, KO PAREDZĒTS IZMANTOT KOPIENĀ KĀ BIOETANOLU

Nr. 2/2005 EK

Pārdošanai paredzētā spirta uzglabāšanas vieta, daudzums un īpašības

Dalībvalsts un partijas Nr.	Uzglabāšanas vieta	Mucu atsauces numurs	Daudzums, kas izteikts hektolitros 100 % spirta	Atsauce uz Regulu (EK) Nr. 1493/1999 (pants)	Atsauce uz Regulu (EEK) Nr. 822/87 (pants)	Spirta veids
Spānija Partija Nr. 10/2005 EK	<i>Tarancón</i>	A-1	24 629	27		Jēlspirts
		A-3	24 751	27		Jēlspirts
		B-3	24 858	27		Jēlspirts
		B-4	19 247	27		Jēlspirts
		B-6	6 515	27		Jēlspirts
	Kopā:		100 000			
Spānija Partija Nr. 11/2005 EK	<i>Tarancón</i>	B-6	17 722	27		Jēlspirts
		C-1	25 204	27		Jēlspirts
		C-2	7 074	27		Jēlspirts
	Kopā:		50 000			
Francija Partija Nr. 12/2005 EK	<i>DEULEP Bld Chanzy 30800 Saint-Gilles-du-Gard</i>	71	46 920	27		Jēlspirts
		501	9 265	27		Jēlspirts
		502	4 325	27		Jēlspirts
		604	6 535	27		Jēlspirts
		608	6 555	27		Jēlspirts
		607	8 035	27		Jēlspirts
		606	9 400	27		Jēlspirts
		605	8 965	27		Jēlspirts
	Kopā:		100 000			
Francija Partija Nr. 13/2005 EK	<i>ONIVINS-Port-la-Nouvelle Entrepôt d'alcool Av. Adolphe-Turrel, BP 62 11210 Port-la-Nouvelle</i>	6	16 140	28		Jēlspirts
		6	600	30		Jēlspirts
		6	220	27		Jēlspirts
		17	12 705	28		Jēlspirts
		16	3 755	28		Jēlspirts
		18	12 630	27		Jēlspirts
		30	22 320	27		Jēlspirts
		16	6 055	30		Jēlspirts
		14	1 825	28		Jēlspirts
		13	11 640	30		Jēlspirts

Dalībvalsts un partijas Nr.	Uzglabāšanas vieta	Mucu atsauces numurs	Daudzums, kas izteikts hektolitros 100 % spirta	Atsauce uz Regulu (EK) Nr. 1493/1999 (pants)	Atsauce uz Regulu (EEK) Nr. 822/87 (pants)	Spirta veids
		13	685	28		Jēlspirts
		14	10 755	30		Jēlspirts
		16	670	27		Jēlspirts
	Kopā:		100 000			
Francija	ONIVINS-Port-la-Nouvelle Entrepôt d'alcool Av. Adolphe-Turrel, BP 62 11210 Port-la-Nouvelle	11	22 005	27		Jēlspirts
Partija Nr. 14/2005 EK		6	5 430	30		Jēlspirts
		29	1 950	28		Jēlspirts
		29	6 985	30		Jēlspirts
		29	13 510	30		Jēlspirts
		29	120	27		Jēlspirts
	Kopā:		50 000			
Itālija	<i>Dister-Faenza (RA)</i>	124A-170A- 171A-176A- 178A	8 440	30		Jēlspirts
Partija Nr. 15/2005 EK	<i>Mazzari-S. Agata sul Santerno (RA)</i>	5A-8A-10A	34 000	27		Jēlspirts
	<i>Caviro-Faenza (RA)</i>	16A-17A-19A	36 300	27		Jēlspirts
	<i>Villapana-Faenza (RA)</i>	4A-8A-9A	18 000	27		Jēlspirts
	<i>Bonollo U.-Conselve (PD)</i>	1A	320	30		Jēlspirts
	<i>Cantine Soc. Venete-Ponte di Piave (TV)</i>	14A	320	30		Jēlspirts
	<i>I.C.V.-Borgoricco (PD)</i>	5A	1 300	27		Jēlspirts
	<i>Tampieri-Faenza (RA)</i>	2A-9A	1 320	27		Jēlspirts
	Kopā:		100 000			
Itālija	<i>Dister-Faenza (RA)</i>	124A	1 560	30		Jēlspirts
Partija Nr. 16/2005 EK	<i>Cipriani-Chizzola di Ala</i>	30A	9 000	27		Jēlspirts
	<i>S.V.A.-Ortona (CH)</i>	17A-18A	3 300	27		Jēlspirts
	<i>Bonollo-Paduni (FR)</i>	17A-34A-35A	34 140	27		Jēlspirts
	<i>Di Lorenzo-Ponte Valleceppi (PG)</i>	1A-18A-21A- 22A	14 600	27+30		Jēlspirts
	<i>D'Auria-Ortona (CH)</i>	1A-4A-9A-11A- 12A-29A-61A	10 000	27		Jēlspirts
	<i>Deta-Barberino Val d'Elsa (FI)</i>	5A	1 900	27		Jēlspirts
	<i>Balice-Valenzano (BA)</i>	47A-48A-59A	16 000	30		Jēlspirts

Dalībvalsts un partijas Nr.	Uzglabāšanas vieta	Mucu atsauces numurs	Daudzums, kas izteikts hektolitros 100 % spirta	Atsauce uz Regulu (EK) Nr. 1493/1999 (pants)	Atsauce uz Regulu (EEK) Nr. 822/87 (pants)	Spirta veids
	<i>Balice Dist.-Mottola (TA)</i>	3A	1 500	27		Jēlspirts
	<i>De Luca-Novoli (LE)</i>	18A	8 000	27		Jēlspirts
	Kopā:		100 000			
Itālija	<i>Bertolino-Partinico (PA)</i>	6A-12A-34A	28 000	27+30		Jēlspirts
Partija Nr. 17/2005 EK	<i>Gedis-Marsala (TP)</i>	12A-15A-18A-21A	9 600	27		Jēlspirts
	<i>Trapas-Marsala (TP)</i>	2A-14A-16A	8 000	30		Jēlspirts
	<i>S.V.M.-Sciaccia (AG)</i>	1A-2A-3A-23A-24A-34A	2 000	27		Jēlspirts
	<i>Enodistil-Alcamo (TP)</i>	22A	2 400	30		Jēlspirts
	Kopā:		50 000			
Griekija	ΑΜΠΕΛΟΥΡΓΙΚΟΣ ΣΥΝΕ-ΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΜΕΓΑΡΩΝ — (ΒΑΡΕΑ ΜΕΓΑΡΩΝ) [Ambelourgikos Syneterismos Megaron — (Varea Megaron)]	B1	543,42		35	Jēlspirts
Partija Nr. 18/2005 EK		B2	550,83		35	Jēlspirts
		B3	556,14		35	Jēlspirts
		B4	556,16		35	Jēlspirts
		B5	555,90		35	Jēlspirts
		B6	550,60		35	Jēlspirts
		10	914,43		35	Jēlspirts
		B9	550,04		35	Jēlspirts
		B10	553,72		35	Jēlspirts
		B11	554,60		35	Jēlspirts
		B12	554,50		35	Jēlspirts
		B13	556,91		35	Jēlspirts
		B14	551,86		35	Jēlspirts
		B15	547,57		35	Jēlspirts
		B16	910,55	27	35	Jēlspirts
		3	851,86	27		Jēlspirts
		4	894,58	27		Jēlspirts
		5	894,83	27		Jēlspirts
		6	871,50	27		Jēlspirts
		7	898,94	27		Jēlspirts
		14	864,99	27		Jēlspirts
		15	893,13	27		Jēlspirts
		1	873,77	27		Jēlspirts
		2	885,55	27		Jēlspirts

Dalībvalsts un partijas Nr.	Uzglabāšanas vieta	Mucu atsauces numurs	Daudzums, kas izteikts hektolitros 100 % spirta	Atsauce uz Regulu (EK) Nr. 1493/1999 (pants)	Atsauce uz Regulu (EEK) Nr. 822/87 (pants)	Spirta veids
		8	904,07	27		Jēlspirts
		9	863,37	27		Jēlspirts
		B7	544,88	27		Jēlspirts
		11	901,79	27		Jēlspirts
		12	869,67	27		Jēlspirts
		13	907,15	27		Jēlspirts
		17	799,07	27		Jēlspirts
	Π.Α. ΤΖΑΡΑ — (Δοκός Χαλκίδος) [P.A. Tzara — (Dokos Halkidos)]	4 016	179,58		35	Jēlspirts
	Ε.Α.Σ. ΠΑΤΡΩΝ — Ανθία Πατρών [E.A.S. Patron — Anthia Patron]	A1	856,07		35	Jēlspirts
		A2	917,34		35	Jēlspirts
		A3	747,20		35	Jēlspirts
		A4	803,85		35	Jēlspirts
		A5	577,07		35	Jēlspirts
	Ε.Α.Σ. ΑΤΤΙΚΗΣ — (ΠΙΚΕΡΜΙ) [E.A.S. Attikis — (Pikermi)]	1	917,80	27		Jēlspirts
		2	917,58	27		Jēlspirts
		3	919,35	27		Jēlspirts
		4	903,82	27		Jēlspirts
		5	751,82	27		Jēlspirts
	ΟΙΝΟΠΟΙΗΤΙΚΟΣ ΣΥΝ/ΣΜΟΣ (ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ) ΜΕΣΣΗΝΙΑΣ (ΓΙΑΛΟΒΑ ΠΥΛΙΑΣ) [Inopiitikos Syneterismos Messinias (Gialova Pilias)]	B74	836,47	27		Jēlspirts
		B75	583,84	27		Jēlspirts
		B76	724,92	27		Jēlspirts
		B80	890,23	27		Jēlspirts
		68	2 113,82	27		Jēlspirts
		66	2 122,29	27		Jēlspirts
		82	731,69	27		Jēlspirts
		69	2 110,67	27		Jēlspirts
	Kopā:		41 331,79			
Vācija Partija Nr. 19/2005 EK	Papiermühle 16 D-37603 Holzminden	107	8 614,908	30		Jēlspirts
	Kopā:		8 614,908			

II PIELIKUMS

3. pantā minētās intervences aģentūras, kuru rīcībā ir spirts

ONIVINS-LIBOURNE – *Délégation nationale, 17, avenue de la Ballastière, boîte postale 231, F-33505 Libourne Cedex* [tālrunis: (33) 557 55 20 00; telekss: 57 20 25; fakss: (33) 557 55 20 59],

FEGA – *Beneficencia, 8, E-28004 Madride* [tālrunis: (34) 913 47 64 66; fakss: (34) 913 47 64 65]

AGEA – *Via Torino, 45, I-00184 Roma* [tālrunis: (39) 064 94 99 714; fakss: (39) 064 94 99 761]

Ο.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε. – *Αχαρνών (Acharnon) 241, GR-10446 Atēnas*, [tālrunis: 21 02 12 47 99; fakss: 21 02 12 47 91]

Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE) – *Deichmanns Aue 29, D-53179 Bonna* [tālrunis: 0049 228/68 45-33 86/34 79; fakss: 0049 228/68 45-37 94]

III PIELIKUMS

5. pantā paredzētā adrese

Eiropas Komisija
Lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektorāts, D-2 nodaļa
Rue de la Loi 200
B-1049 Bruxelles
Fakss: (32-2) 298 55 28
E-pasts: agri-market-tenders@cec.eu.int